

藝林叢考

翁同文著 藝林叢考

M629 //

年次

66•6•0166

•79001•

藝林叢考

著者 翁同文

發行人 王必成

出版者

聯經出版事業公司

臺北市忠孝東路四段五五五號
電話：七〇七四五—一五五號
郵 機：一〇〇五五九號

行政院新聞局登記證局版台業字〇一三〇號

保有版權・翻印必究

中華民國六十六年六月初版
中華民國六十九年八月第二次印行

定價：平裝本一二〇元
精裝本一四〇元

自序

著者以往在國外教學期間，前後於各地學報雜誌所發表之論文，雖早有友人建議彙編出版，總未積極從事。題材廣泛，漫無統系，又少通俗趣味，固皆拖延藉口，但主要原因，尤其在覺得未免須加整理，為憚麻煩，懶於着手。直至去年夏末，因先慈患病來台省視，始決將其中畫史考證與相類文字，先編一輯付印。近頃回國教學，知排版已經竣事，故復畧述有關事項，以充自序。

本輯雖是彙編已刊舊文，且內容以畫家與畫跡考證為主，但並未將同類文字全數收入。蓋其中數篇，或已增補重寫，僅收晚出新稿，或覺仍欠周密，亦暫擱置。又畫家與畫跡考證，固屬畫史範圍，但其中如冷謙楊基等人，亦非純粹畫家，且又連類收入與畫史無涉之末二篇，為綜括起見，故標為藝林叢考。

彙編舊文，固似僅為排列次序，亦有須加說明之處。原刊於故宮季刊之畫人生卒年考，乃依各人生年先後排列，原無宋人江參，惟著者先有「江參生卒年試探」刊於大陸雜誌，篇幅既短，性質又同，茲為免別立一目，即將之納入畫人生卒年考中，亦即依江參生年將之列於宋代前後畫家二人之間。但如楊基生年考等，牽涉較廣，篇幅又長，則仍以原標題列為專篇。郭畀非郭祐之考一文標題，乃重寫付刊時所定，事後得悉文物月刊一九六五年八月號有宗典所撰標題相似之文，讀者如已見及，或疑其一出於抄襲，如知著者舊稿發表年月早於宗典之文，又或專疑宗典。但著者細讀宗典之文，覺其有自理路，當是所見略同，未必由於剽竊。此外冷謙考畧亦經重寫，其他數篇則於原文之末有所增補，皆非純是舊文。至於原附圖版之文，本僅四篇，茲於其他諸篇，亦視情形添補一二。凡此等項，雖似稍加董理，皆僅便宜行事，難說有何體例。

某數文中偶涉某人某畫問題，著者曾經提及已有相當資料，容撰另文續詳，雖愧迄未脫稿，但不妨於此附及一事。即去年哥倫比亞大學出版社發行之明代名人傳（The Dictionary of Ming Biography, Columbia University Press, 1976.）一書，其中所收冷謙、陳汝言、張羽、楊基、徐賁、杜瓊六人之傳，乃著者往年應邀所撰。各該傳雖循體例以綜合敘述為主，並未逐條所依據之中文原始資料，本輯讀者如有興趣，亦可參閱。蓋六人皆為畫家，本輯有關冷謙、陳汝言（見畫人生卒年考）、楊基三人之文，主要即憑當年所集資料寫成，惟其他三人則未暇着筆耳。

著者讀大學時主修歷史，撰寫考證文字，原在分內，但考證而涉畫史，則由於素有賞玩

圖畫習慣，回憶前塵，不妨於此畧行追溯。

幼年在浙江南部縣城進小學，校門外街道多裝裱鋪，每經過時，於壁上水墨烟雲雖未覺好處，但見顏色鮮麗之花卉翎毛，則覺怡悅，常常觀賞，遂成習慣。後來升學各地，對水墨畫雖能漸從筆墨領會，惟因多是山水，少見人生色相，總覺質雅不能賞俗，不無缺憾。至於古畫，雖亦畧知歷代名家軼事，並從有正書局柯羅版畫冊見及若干影本，在去國前，迄少機會目睹原跡。主要由於國內各地罕有博物院藝術館，又值抗戰播遷之故。

三十年前到歐洲後，適當國內變局。憂患之中，唯一稱心愜意之事，厥為耽玩博物院藝術館以及畫廊古玩鋪，於林林總總品類繁多之藝術品中，始見及相當數量之中國古畫。惟因應接不暇，勢難兼顧，起初毋寧醉心於西洋畫，且為時頗久。蓋西洋畫富於色彩，威尼斯派尤其將顏料效用盡量發揮，又多形像生動之人物故事，皆為以水墨山水為主之中國畫所缺，且巨幅壁畫，氣勢雄偉，中國自唐宋以後早已罕見，不覺神為之奪，未免過屠門而大嚼，流連難捨之故。但西洋畫藩籬廣闊，內容豐富，於各時代風格以及主要宗派家數畧得概念之後，如未能專攻，亦難進一步吸收消化。反而言之，由於文化歷史背景關係，於中國畫所知畢竟較多，在異國相對，尤有親切之感，又因數量較少，如遇精品，則易留印象。故日久以後，中國畫仍為主要賞玩對象。

藝術品能使人怡悅，凡人賞玩之初，大多有所感受即足，不問所以。及所歷漸廣，則進而品鑑高低，議論風格，如是古代作品，又或探索時代，辨別真偽。凡此皆有美學與藝術史通俗書籍可供參考，程度深淺，則視人而異。著者每遇古畫，賞玩之餘，輒欲知作者時代與

其生平概畧。惟西洋畫家，因已經學者考訂，一般書籍多有記述，大率易於檢查，至少亦有近似生卒年可稽。至於中國畫家，各書除於少數名家或畧有交待外，其他即使有精品流傳，多付缺如，年代則率舉宋元明清，尤嫌過於籠統，進而檢閱歷代名畫記以下之畫史專書，亦復相類。又某家名下款識或署年月之畫，如其人有生卒年可稽，核對之下，或當其幼年，或當其卒後，顯屬可疑。其中且有歷見著錄之名跡，鑑藏家或從風格立論，認為真跡，並引有關事項作為典據，言之鑿鑿，雖有可疑，難以輕斷其偽者。究之乃因此等畫家生平隱晦，後代未免種種謬誤傳說，作偽者遂據以模擬款識年月，題於摹本之上，鑑藏著錄之家不察誤鑑，輾轉沿襲所致。惟此等畫家生平經歷，畫史專書雖然簡畧，亦尚有原始資料散見他書，瀏覽所及偶或發現，即可糾正晚起謬說，並據以判斷偽跡，效準逮過於專從風格立論。因有此類經驗，著者遂因歷史意識與賞玩興趣結合，進而探索畫家生平經歷，本輯文字即溯源於此。歷時雖久而為量不多，則因並非專業，屢經旁駁擱置。至於內容得失精粗，則讀者自有明鑑，毋須贅陳矣。

去夏將本輯交印之後，著者即因教職往返僑居地，猶望冬季再來仍能侍奉先慈。乃至八月下旬即已撒手而去，人天永隔，不能再面，雖云奔喪，未免抱憾。今上距先慈逝世僅四閏月，本輯即將問世，特於此附誌哀思。

六十六年一月序於台北市士林外雙溪畔崎石齋

目錄

自序	一
畫人生卒年考	一
圖繪寶鑑竄改舊文致誤舉例	五九
王詵生平考略	七一
花光仲仁的生平與墨梅初期的發展	一〇五
關於法常牧溪的新資料	一三五
王蒙之父王國器考	一四五
郭畀非郭佑之考	一四五
冷謙生平考略	一八九

- 楊基生年考及其詩中「木入斗」問題 ······ 一九九
所謂唐張萱明皇合樂圖當是宋畫 ······ 二一七
論清明易簡圖是明代摹本 ······ 二三一
懷素生年二說及其名下千字文二本問題 ······ 二五一
紅樓夢研究與文物鑑別 ······ 二六七
附圖 ······ 二九一

- 一、南唐王齊翰勘書圖後東坡跋與王詵題詩
二、宋王詵名下瀛山圖卷一段
三、元鄒復雷春消息卷
四、清人仿仲仁墨影留芬圖
五、宋楊補之墨梅圖
六、嚴叟墨梅圖卷
七、宋法常花果圖卷一段
八、元郭畀手書日記一頁
九、明冷謙畫像
十、所謂唐張萱明皇合樂圖
十一、宋徽宗摹張萱搗練圖卷一段
十二、五代顧閎中韓熙載夜宴圖卷第一段
十三、傳周文矩所作合樂圖

- 十四、清明易簡圖卷虹橋左右一段
十五、拓本懷素千字文首尾兩段
十六、絹本懷素千字文首尾兩段
十七、今傳絹本懷素千字文文嘉跋前段
十八、今傳絹本懷素千字文文嘉跋後段
十九、式古堂書畫集考著錄絹本懷素千字文文嘉跋
二十、所謂王岡寫曹雪芹像
二十一、所謂陸厚信寫曹雪芹像
二十二、所謂脂硯齋之硯
二十三、曹雪筆山
二十四、「怡紅快綠」印
二十五、傳曹雪芹字蹟

畫人生卒年考

考訂畫人文字一帙，大部分為六、七年前在巴黎時舊稿。因事先未嚴定體例，各篇內容形式參差不齊，事後覺未宜刊布，因循遂至今日。其後時或發見新資料，又於原稿上增刪，更形雜亂不清。亦有僅記資料出處，未及抄錄原文，細加考訂者。前頃故宮季刊編輯委員諸先生，有以為或可供參考，着予刊布，故撥冗整理其中一部分，先行發表。大率以考訂生卒年為主，故加標題如右。

重要畫家，雖僅得其近似生卒年，亦予列入，蓋覺較祇言某人生當西元某世紀上半或下半，為稍愈也。

因主旨不在撰畫人詳傳，原則上不錄畫史習見各書如歷代名畫記等小傳之文。惟該等書外有涉某人生平及相關事項資料，則加引錄。又疑年諸錄及姜亮

夫歷代名人年里碑傳綜表之畫人生卒年，或缺生年，或缺卒年，或二者之一有誤，或生卒年有二說，誤者反傳佈更廣，而畫史習見書中之文，有足資訂補糾正者，亦行徵引。如某畫家名下畫跡題跋與考定生卒年不符者，並連類舉及。

典籍浩瀚，著錄畫迹之書尤多未見，掛一漏萬，自所不免，敬希方家指

正。

民國五十八年四月十六日

王羲之（西元三〇七—三六五年）

王羲之字逸少，晚年官右軍將軍。書冠百代，亦善畫。張彥遠歷代名畫記卷五錄其畫數件，雖已不傳，因歷代將其蘭亭修禊及蕭翼賺蘭亭等故事入畫，當代書刊亦常述其生卒年。惟其生卒年異說頗多，筆者往年曾經誤引，常見於各書刊者亦誤，故首辨之。

晉書卷八十五羲之傳僅稱年五十九卒，未著何年。故歷代遂據不同文獻推斷，而滋異說。然此等文獻出於僞託，諸說率難成立。自梁陳歷唐宋，如見於歷代名畫記者固誤，清錢大昕疑年錄亦誤。其後魯一同以十餘之力撰右軍年譜，首辨各說之誤，考訂最爲精審，已經論定。然魯譜之後，如余嘉錫疑年錄稽疑雖辨錢錄之誤，因不知有魯譜，亦仍歸於唐宋舊誤。如姜亮夫歷代名人年里碑傳綜表，雖知有魯譜，又鑄新誤。總之，羲之生卒年牽涉頗

廣，後文各節雖主要依據魯譜，惟魯譜文太簡省，亦難得要領，故筆者除稍加闡釋外，復添述有關文獻，以便覆按。

一 作生西元三〇三年卒西元三六年之誤

此說以羲之生大安二年癸亥（三〇三），卒昇平五年辛酉（三六一），始於梁陶弘景真誥卷十六闡幽微注「（羲之）昇平五年辛酉歲亡，年五十九」二語。唐代如張懷瓘書斷卷中，歷代名畫記卷五，宋代如黃長睿東觀餘論卷下跋座鶴銘，桑世昌蘭亭博議卷八引李兼跋蘭亭序等，悉皆沿襲。魯譜辨此說之誤，舉證有二。羲之內第二人爲郗愔郗曇，並見晉書卷六十七郗鑒傳附。郗曇於昇平五年（三六一）戰歿，曇卒後，愔與姊夫羲之等並有邁世之風。據此，則昇平五年郗曇卒後，羲之仍生存，此其一。又羲之傳世帖中有桓公以江州還臺帖，乃興寧二年（三六四）徵桓溫入朝事，此其二。准此二證，則唐宋人書中羲之生卒年不確。

二 作生西元三〇六年卒西元三六年之誤

此說以羲之生光熙元年丙寅（三〇六），卒興寧二年甲子（三六四），乃據王右軍集題衛夫人筆陣圖後自稱永和十四年（三五八）時年五十三而推。魯譜辨此說之誤，稱永和盡於十二年，不當有十四年，羲之本人豈有不知，決爲僞託。又文中又有「之許見鍾繇梁鵠書，之洛見蔡邕石經書」等語，考當時僅桓溫於永和十二年（三五六）北伐，曾至洛陽，亦不能久

留而退，羲之無軍旅之任，不當無故遊踪至洛，亦僞託之一證。就羲之永和十二年九日帖「遲運可憂」語，知羲之在南，殊以桓溫軍糧不屬爲慮。准此諸證，則題衛夫人筆陣圖後之爲僞託無疑，由此所推得羲之生卒自誤。按衛夫人筆陣圖及羲之題後皆見收於張彥遠法書要錄卷一，明人輯漢魏六朝百三名家集中有王右軍集二卷，未明其爲僞託，故亦復收入。

三 作生西元三二一年卒西元三七九年之誤

此說以羲之生大興四年辛巳（三二一），卒大元四年己卯（三七九），乃據羊欣筆陣圖「王羲之三十三書蘭亭序」一語，結合蘭亭序作於永和九年（三五三）而推。按晉書本傳稱：「年十三，嘗謁周顥，顥察而異之。時重牛心炙，坐客未歠，顥先割啗羲之，由是始知名。」據晉書卷六十九周顥傳，顥於永昌元年（三二二）爲王敦所殺。如羲之生於大興四年，則永昌元年周顥卒時，羲之才及週歲，何得有十三歲謁顥之事，從而可知羊欣筆陣圖亦屬僞託。錢大昕疑年錄亦以羲之生於大興四年，原注但稱東觀餘論之誤，未述大興四年何據。近人余嘉錫撰疑年錄稽疑，點明錢錄乃據太平廣記卷二〇七所錄羊欣筆陣圖，並據羲之謁周顥事以辨羊欣筆陣圖之誤。惟余氏因不知魯譜，又重以陶弘景張懷瓘等人之書爲正，仍陷舊誤，已見前辨不贅。余氏稽疑原刊於輔仁學誌，今收入余嘉錫論學雜著。

四 羲之實生西元三〇七年卒西元三六五年

魯譜於辨明前列諸說之誤後，考定羲之生於晉懷帝永嘉元年丁卯（三〇七），卒於晉哀

帝興寧三年乙丑（三六五），乃據羲之傳世十七帖中一帖之「足下今年正七十耶，吾年垂耳順」二語，結合他證推斷。按十七帖乃羲之與周撫書，據歷代鑒別其爲真跡，殆無異論。周撫見晉書卷五十八附訪傳，自永和三年（三四七）桓溫伐蜀克成都，即鎮蜀幾二十年，至興寧三年（三六五）卒。晉書羲之傳稱其卒年五十九，此帖自稱年垂耳順，正當羲之卒年。就周撫之卒於興寧三年，可推知羲之亦卒於該年。就興寧二年羲之尚有桓公以江州還臺帖，以及興寧三年後更無他帖，則羲之即卒於興寧三年，可無疑義。以興寧三年五十九歲推生年爲永嘉元年，然後將羲之生平事跡及各帖繫年，情景悉皆切合，散見全譜，無從縷舉。如本傳稱年十三謁周顥當太興二年（三一九），適在周顥卒前三年，即爲一例。又姜亮夫綜表據周撫本傳僅著卒於西元三六五年，未列生年，可據十七帖「足下今年正七十」補推其生年爲西元二九六年，便此附及。

五 姜亮夫綜表作生西元三〇二二年卒西元三七九年之誤

姜表稱羲之生西元三〇三年卒西元三七九年，壽七十七，其誤甚顯。蓋生西元三〇三年乃陶弘景以來唐宋舊說，卒西元三七九年則錢大昕疑年錄之說，其誤皆已見前文。姜表合二者之誤以鑄新誤，遂成壽七十七，與晉書本傳抵牾。又姜表備考稱「依本傳作生西元三二一年」，究之本傳未著生卒，生西元三二一年亦錢之誤。又稱參魯一同右軍年譜，實亦與魯譜全不相涉。姜表之誤甚多，此例尤可怪，故特揭明。

按歷代名畫記卷五羲之條稱其善畫，夾注並舉其傳世畫跡，又有羲之從叔王廙條，稱羲

之年十六從其習書畫。就晉書卷七十六王廙傳稱廙工書畫，名畫記必當不誣。魯譜雖極精審，於此則絲毫未及，要爲密中之疎。又魯譜已收入美術叢書四集第九輯，魯魚亥豕極多，尙待高明覓取魯氏遺書中原刊本對勘是正，特此附及。

閻立本（約西元六〇〇—六七三年）

姜亮夫歷代名人生卒年里碑傳綜表所定閻立本卒年雖正確，備註稱其年約五十歲當生貞觀初則誤。按立本父毗、兄立德與立本，兩唐書及張彥遠歷代名畫記皆有傳，舊唐書卷七七，名畫記卷九稱立本卒咸亨四年（六七三）外，舊書新書高宗本紀並記立本薨於咸亨四年十月壬午。

按歷代名畫記，立本早於武德九年（六二六）已寫秦府十八學士，褚亮爲贊，亦見新唐書卷一〇二褚亮傳，唐會要卷六十四文學館條述此事尤備，文云：

武德四年，秦王旣平天下，乃銳意經籍，於宮城之西開文學館，以待四方之士，令庫直閻立本圖其狀，具題其詩，命褚亮爲文贊，號十八學士寫真圖，藏之書府。

按立本旣於武德中即已善畫，其生年當在隋文帝開皇仁壽之間，當西元六七世紀之交。又封演封氏聞見記卷五圖畫一日，亦述貞觀十七年立本畫功臣二十四人於凌烟閣，太宗自爲讚，褚遂良題之。

韓幹（約西元七一〇—七八〇年後）

關於韓幹，以宣和畫譜卷十三之傳，綜合舊文，最爲詳備。惟因該書體例，未詳所據舊文出處。茲就唐人記載，以測韓幹生存上下限之近似年。

張彥遠歷代名畫記卷九稱王維見韓幹畫，遂推獎之，惟語焉不詳，無從見二人世次先後。按段成式酉陽雜俎續集卷五道政坊寶應寺下一段，或即爲名畫記所本，茲錄其文

韓幹，藍田人，少時常爲賣酒家送酒。王右丞兄弟未遇，每貰酒漫遊。韓嘗微債於王家，戲畫地爲人馬。右丞奇其意趣，乃歲與錢二萬，令韓畫十餘年。

此文「右丞兄弟未遇」云云，語雖太泛，無從知在何年，但可見韓幹尚在童年，王維實爲前輩。按王維（西元六九九—七五九年）以年十九擢進士第，時當西元七一七年。如遇韓幹時在西元七二五年前後，韓幹年尚未冠，習畫十餘年後，於天寶（七四二—七五五）間入充供奉，或不致差誤太遠。可即定韓幹生於中宗末年前後，當西元七一〇年頃。

韓幹以畫馬著名，酉陽雜俎續集卷二又記：「建中初，曾有人牽馬訪醫」故事，雖涉神話，就建中元年當西元七八〇年，上距韓幹近似生年尚僅七十歲，則該年韓幹當仍生存。

杜甫詩於韓幹畫馬有「幹惟畫肉不畫骨，忍令驛驘氣凋喪」句，頗惹後人議論。惟四部備要杜工部集卷十九頁十七有畫馬贊，則甚加讚譽，且可見杜甫眼中韓馬神情，茲因便錄之。